





DESCRIPTIVE

- Mechanic governor
- Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Main line circuit breaker
- Radiator for core temperature of 48/50°C max with mechanical fan
- ➡ Protective grille for fan and rotating parts (CE option)
- 9 dB(A) silencer supplied separately
- Charger DC starting battery with electrolyte
- ➡ 12 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

POWER DEFINITION

PRP: Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP: The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINTY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions . You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

KK44

Engine ref. KDI2504TM-40
Alternator ref. KH00500T
Performance class G2

GENERAL CHARACTERISTICS

Frequency (Hz)	50 Hz
Voltage (V)	400/230
Standard Control Panel	APM303
Optional control panel	DEC 4000
Optional control panel	NA

POWER					
Voltage	ESP		PRP		Standby Amps
	kWe	kVA	kWe	kVA	Otanuby Amps
415/240	35	44	32	40	61
400/230	35	44	32	40	64
380/220	34	43	31.2	39	65
200/115	35	44	32	40	127
240 TRI	35	44	32	40	106
230 TRI	35	44	32	40	110
220 TRI	35	44	32	40	115

DIMENSIONS COMPACT VERSION	
Length (mm)	1700
Width (mm)	896
Height (mm)	1255
Dry weight (kg)	690
Tank capacity (L)	100

ION
M127
2080
960
1415
944
100
76
93
64



KK44

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATA	
Engine brand	KOHLER DIESE
Engine ref.	KDI2504TM-40
Air inlet system	Turbo
Cylinders configuration	L
Number of cylinders	4
Displacement (L)	2.48
Charge Air coolant	
Bore (mm) x Stroke (mm)	88 x 102
Compression ratio	18.5 : 1
Speed (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	5.1
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	41
Frequency regulation, steady state (%)	
BMEP at Max Power (bar)	12
Governor type	Mechanical

COOLING SYSTEM	
Radiator & Engine capacity (L)	9.1
Fan power (kW)	1.1
Fan air flow w/o restriction (m3/s) Available restriction on air flow (mm H2O)	2
Type of coolant	Glycol-Ethylene

0

EMISSIONS

EXHAUST	
Exhaust gas temperature @ ESP 50Hz (°C)	530
Exhaust gas flow @ ESP 50 Hz (L/s)	117
Max. exhaust back pressure (mm H2O)	800
FUEL	
Consumption @ 110% load (L/h)	10.6
Consumption @ 100% load (L/h)	9.4
Consumption @ 75% load (L/h)	7.1
Consumption @ 50% load (L/h)	4.9
Maximum fuel pump flow (L/h)	55
OIL	
Oil system capacity including filters (L)	11.5
Min. oil pressure (bar)	0.7
Max. oil pressure (bar)	
Oil consumption 100% ESP (L/h)	0.21
Oil sump capacity (L)	

HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW)	
Radiated heat to ambiant (kW)	7
Heat rejection to coolant HT (kW)	30
AIR INTAKE	

Max. intake restriction (mm H2O) Intake air flow (L/s)



Tank capacity (L)

Acoustic pressure level @1m in dB(A)

KK44

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

GENERAL DATA		OTHER DATA	
Alternator ref.	KH00500T	Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	42.5
Number of Phase	Three phase	Standby Rating 27°C (kVA)	48
Power factor (Cos Phi)	0.8	Efficiencies 100% of load (%)	88.4
Altitude (m)	0 à 1000	Air flow (m3/s)	0.2
Overspeed (rpm)	2250	Short circuit ratio (Kcc)	0.35
Number of pole	4	Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	333.3
Capacity for maintaining short circuit at	Yes	Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	108.4
3 In for 10 s Insulation class	Н	Open circuit time constant (T'do) (ms)	1280
	п Н / 125°K	Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	13.2
T° class (H/125°), continuous 40°C T° class (H/163°C), standby 27°C	H / 163°K	Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	58
AVR Regulation	Yes	Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d)	9.9
Total Harmonic Distortion in no-load		(%) Subtranscient time constant (T"d) (ms)	14
DHT (%)	30	Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q)	
Total Harmonic Distortion, on linear load	16	(%)	28.4
DHT (%) Wave form: NEMA=TIF	<45	Subtranscient time constant (T"q) (ms)	13
Wave form : CEI=FHT	<2	Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	2.99
Number of bearing	Single Bearing	Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	21.22
Coupling	Direct	Armature time constant (Ta) (ms)	30
Voltage regulation at established rating		No load excitation current (io) (A)	0.83
(+/- %)	1	Full load excitation current (ic) (A)	2.29
Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)	200	Full load excitation voltage (uc) (V)	24.3
Indication of protection	IP 23	Engine start (Delta U = 20% perm. or 30% trans.) (kVA)	160
Technology	Brushless	Transcient dip (4/4 load) - PF : 0,8 AR (%)	14.01
		No load losses (W)	935
		Heat rejection (W)	4462
		Unbalanced load acceptance ratio (%)	100

DIMENSIONS

Dimensions soundproofed version	1	Dimensions DW compact version	
Type soundproofing	M127	Type soundproofing	
Length (mm)	2080	Length (mm)	2160
Width (mm)	960	Width (mm)	965
Height (mm)	1415	Height (mm)	1353
Dry weight (kg)	944	Dry weight (kg)	863
Tank capacity (L)	100	Tank capacity (L)	230
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	76	Acoustic pressure level @1m in dB(A)	
Sound power level guaranteed (Lwa)	93	Sound power level guaranteed (Lwa)	
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	64	Acoustic pressure level @7m in dB(A)	
Dimensions DW soundproofed ver	rsion		
Type soundproofing	M127 DW		
Length (mm)	2160		
Width (mm)	966		
Height (mm)	1582		
Dry weight (kg)	1117		

230

76

Sound power level guaranteed (Lwa) Acoustic pressure level @7m in dB(A) 93

64



KK44

CONTROL PANEL

APM303, comprehensive and simple

DEC4000, ergonomic and user-friendly



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level (In option : active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)

Supervision:

Modbus RTU communication on RS485

Reports:

(In option: 2 configurable reports)

Safety features:

Overspeed, oil pressure, coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)

Traceability:

Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303.



The highly versatile DEC4000 control unit is complex yet accessible, thanks to the particular attention paid to optimising its ergonomics and ease of use. With its large display screen, buttons and scroll wheel, it places the accent on simplicity and communication.

It offers the following functions:

Electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, oil pressure, coolant temperature, fuel level, engine speed, battery voltage.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed, alternator min./max., battery voltage min./max., emergency stop, fuel level.

Ergonomics: wheel for navigating around the various menus.

Communication: remote control and operation software, USB connections, PC connection.

Automatic control: automatic start.

For more information on the product and its options, please refer to the sales documentation.

Basic terminal block



The control unit can be used as a basic terminal block for connecting a control box.

Offers the following functions:

emergency stop button, customer connection terminal block, ${\sf CE}.$